

MENSAJE DE SRA. AGNA

MENSAJE DE KIM GEROULD:

Estoy escribiendo para informarles que he decidido retirarme al final de junio. Había esperado trabajar otro año porque he disfrutado en mi papel nuevo como maestra de inglés como idioma segundo, pero con las amenazas de salud he decidido que no puedo arriesgarme ni a mi esposo. Me hace muy triste, y les echaré de menos muchísimo - ¡y los niños! Ha sido un privilegio trabajar con cada uno de ustedes. Ha sido un tiempo largo y bonito en Jackson Street y cuando la situación cambie me verán ... tal vez cómo sustituta, tal vez enseñando en HOLA, ¿quién sabe?

Mientras tanto me junto con mis compañeros en el grupo de retirados - y cuando las cosas mejoren encontraremos una manera de celebrar nuestra comunidad amada.

Con mucho amor para todos, Kim/Sra. Gerould

Escribiré más sobre la salida de Sra. Gerould en boletines futuros.

¿SE ESTA MUDANDO?

Por favor, déjenos saber si se ha mudado de casa o si tiene planes de mudarse. Puede dejarme un mensaje en mi número de la escuela - 587-1512 o escribirme por correo electrónico. Si tiene preguntas sobre inscripción continuada en Jackson Street, favor de dejar esa información en su mensaje. ¡Gracias!

TRADICION

Tenemos una tradición de mucho años - desde que se graduaron de la escuela secundaria mis primeros estudiantes de 5to grado - de invitar a los estudiantes de JSS graduando de NHS para una asamblea especial. Ya que no lo podemos hacer en persona, las maestras de kindergarten, ESPs, y y hemos planeado un alternativo. La siguiente carta fue enviado esta semana a los estudiantes para quienes tenemos direcciones -- de Northampton High School, Smith Vocational High School, Pioneer Valley Performing Arts Charter School, y cualquier otra escuela en el área. ¡Sienta libre de compartir la información con cualquier estudiante que conozca!

Estimado Graduados/as de JSS/Escuela Secundaria:

¡FELICITACIONES por su graduación inminente! Nosotros aquí en Jackson Street estamos tan orgullosos de haber sido parte de su carrera educacional. Si no fuéramos en este tiempo de COVID 19, les estaríamos invitando a una asamblea anual para HONRARLES Y CELEBRARLES a ustedes. Me hace muy triste que no podemos hacer lo que normalmente hacemos.

Los estudiantes de kindergarten estaban emocionados para ser sus hospedadores - y ellos y sus maestros aún quieren hacerlo - virtualmente. Les cantarán canciones y encontraremos manera de darles su regalos incluyendo los 13 besitos de chocolate. Sabemos que han trabajado para obtener su diploma de la escuela secundaria para poder recibirlos! 😊

Ya que no podemos invitarles a la escuela in persona, aún queremos ofrecerles la oportunidad de "pasar el micrófono" para compartir una memoria favorita de su tiempo en JSS y decirnos sus planes para después de graduación. Hemos pensado en maneras de hacerlo - una reunión por Zoom, un video en que comparten, o ambos. Juntaremos todo, con las canciones de kindergarten y mensajes de los maestros/as y yo, haciendo un video para ustedes.

Dejenme saber si:

- 1. Quiere juntarse a un Zoom con nosotros*
- 2. Y/O enviarnos un video corto que podríamos poner en un video con las canciones de los estudiantes de kindergarten.*

Podemos hacer ambos si ustedes quieren! Solo tienen que dejarme saber.

Mi dirección de correo electrónico es gagna@northampton-k12.us. Compartan sus ideas y deseos antes del viernes 15 de mayo. Y sientan libres de compartir la información con otros que conocen y para quienes no tenemos direcciones. Y si no los "vemos" o escuchamos de ustedes, les espero lo mejor para un futuro maravilloso en estos tiempos difíciles.

Con mucho amor,

Sra. Agna

MAESTROS/AS Y ESPS PARA EL AÑO ESCOLAR DE 2020-2021 – PARTE II

Maestros/as del salón de clase para el año escolar de 20-21:

Jardín de infantes/Kindergarten

Ms. Jenny Jen Lucine
Ms. Maria Garcia
Ms. Rebekah Dutkiewicz

Tercer Grado

Ms. Sadie Cora
Ms. Stephanie Flinker
Ms. Joan Cameron

Primero Grado:

Ms. Ellen Brown
Ms. Jolie Smith
Mr. Zach Strouse

Cuarto Grado

Ms. Michelle Mokerzecki
Ms. Kristin McCue
Ms. Anna Raymer

Segundo Grado

Ms. Katharine Walmsley
Ms. Talia Cossin
Ms. Sarah Carlton

Quinto Grado

Mr. Alfred Kimani
Mr. Nick Ames
Mr. Kieran Slattery

VACANCIAS DE LOS ESPs... MANTÉNGANSE PENDIENTES...

TRADUCCION

No he logrado traducir mi llamada automática por email - probaré otra vez esta semana.

Espero que estén bien mientras continuemos quedarnos en casa, limitar nuestros contactos, mantener la distancia social, ponernos máscaras, lavarnos las manos, y no tocarnos las caras.

Siempre estoy pensando en todos ustedes y enviándoles mi respeto, gratitud, salud, amor, ahora y siempre,



Gwen Agna

ENLACE DE EDUCACION FISICA:

Gracias a Sra. Totty y el Departamento de Educación Física, aquí hay un enlace nuevo de actividades para todos!

<https://docs.google.com/document/d/1aIy9AeKxrPp05AVsZRgBgm4qOlbXBAdV3uQrNS5Ib3s/edit?usp=sharing>

También hemos juntado la hoja con la versión en papel de este boletín.

Aquí les comparto un mensaje de Ms. Totty:

Tremendas gracias y felicitaciones a Sr. Andrew Smith, que está completando su práctica de educación física con JSS/NPS y se va a graduar muy pronto de Springfield College. Sr. Smith tuvo un poquito más de 3 semanas con estudiantes de JSS durante sus clases de educación física antes de que cerraron las escuelas. Desde ese tiempo he seguido trabajando con Sra. Totty, como parte del equipo de maestros/as de educación física de NPS, para crear y compartir lecciones de educación física por video, y desafíos divertidos que están en el sitio web de educación física de NPS. (Estudiantes: mirenlos si no lo han hecho!) Sabemos que vas a ser un tremendo maestro de

educación física, Sr. Smith, porque ya lo eres! Gracias por todo que has compartido con nosotros, te esperamos el mejor.

NOTICIAS DEL PTO

Ganadores de artes de clase de la subasta "Swing Into Spring"

Estudiantes fueron seleccionados al azar para ganar el arte que hicieron clases para la subasta. Familias recibirán un mensaje de correo electrónico, y también pueden escribirnos a jackson-streetpto@gmail.com.

Redoble de tambor, por favor....

Jardín de infantes/Kindergarten:

Ms. Reed: William Takahasi-Risinger
Ms. Garcia: Rowan Martin
Ms. Jenny-Jen: Louisa Greenlaw

Primer Grado:

Ms. Brown: Lucy Houle and Luc Radding-Lussier
Ms. Martinez: Ava Krassner and Jean Espoir
Mr. Strouse: Oscar Leland and Kyle Davis

Segundo Grado:

Ms. Talia: Phoebe Chapman
Ms. Carlton: Laylah Georges
Ms. Walmsley: Silas Smith

Tercer Grado:

Ms. Cameron: Byamungu Shukuru, Kamryn LaRose, and
Robby Ghazey-Bates
Ms. Flinker: Emily Kajka, Quinn Lewis, and Lyla Whitehall
Ms. Cora: Mason Pederson, Dean Roman, and Cerys Coffey

Cuarto Grado:

Ms. Raymer: Jackson Briggs-Nye
Ms. McCue: Aiden Hodges
Ms. Mokerzecki: Naomi Paik

Quinto Grado:

Lauren Brown: Justin Vinskey
Mr. Kimani: Madden Wallace-Goldman
Mr. Slattery: Anya Sood

Sigue creciendo el fondo de emergencia del PTO de JSS!

Gracias a nuestra comunidad tan generosa el PTO de JSS ha podido ofrecer ayuda a los que la necesitan durante estos tiempos difíciles. Las donaciones siguen llegando, y también hemos recibido un gran aumento en forma de una subvención de Fondo de Septiembre de la Fundación Comunitaria de Massachusetts del Oeste. Estamos tan agradecidos y aliviados para poder seguir apoyando a las familias de JSS.

El Valle Da/ El Valle Cura

Esta semana el PTO lanzó una campaña nueva de recaudación de fondos con ayuda de la Fundación Comunitaria de Massachusetts del Oeste. Lanzamos esta campaña el martes de "Giving Tuesday" por la plataforma de Valley Gives, dando galletas de Girl Scouts y una tarjeta de Big Y a dos donores afortunados. Cada martes hasta el ultimo día de "escuela" el PTO seleccionará al azar un nombre de los donores de la semana para darles un premio incentivo para su generosidad. Con la cancelación de nuestra subasta este año, esta es una manera de seguir recaudando fondos y compartir las donaciones de la subasta. Encuentra nuestra página de Valley Gives aquí: <https://www.valley-gives.org/organizations/jackson-street-elementary-school>

Su donación le da una oportunidad de ganar:

5/12 Belly of the Beast Gift Card
5/19 Bike Tune-Up at Northampton Bicycle
5/26 Sutter Meats Gift Card
6/2 Set of 4 Picture Books
6/9 Bueno Y Sano Gift Card
6/15 Tailgater GT Portable Grill (all donors qualify!)

Zoom con el PTO! Miércoles 13 mayo a las 7:30 de la tarde

Tal vez siente cansado de Zoom en estos días, pero creemos que sentirá bueno ver las caras familiares de JSS. Por favor, júntese con el equipo de liderazgo del PTO, Principal Agna, y Principal Interina Lauren Brown la semana que viene para una reunión virtual del PTO. Nótese que la reunión empezará a las 7:30 de tarde gracias a los comentarios de la comunidad. Los tópicos incluirán: actualizaciones de la principal, alternativas creativas para la subasta, honrando los retirados de JSS y personal de custodia, información de yoga con Sra. Alessi, reporte del tesorero, y tiempo para propuestas de la comunidad. Use este enlace de Zoom para conectar el miércoles 13 de mayo a las 7:30 (y puede juntarse con la reunión cuando pueda durante la reunión!)

<https://zoom.us/j/97194327407?pwd=SWJXbDlIU3RiaytpaNyDU9VdkVvdz09>

EN LAS NOTICIAS:

🔗 Entrevista con la **familia Subocz** (Ella, 5to grado) en the Daily Hampshire Gazette – en este enlace: <https://www.gazettenet.com/Checking-in-with-the-Subocz-family-34046504>

🔗 El dibujo de **Lucia Flajnik Palladino** (4to grado) del CLIMA en la primera página del Gazette esta semana!

🔗 El dibujo de **Leo McDermott** (kindergarten) del CLIMA en la primera página del Gazette esta semana!

🔗 Un artículo sobre el tiempo de **Sra. Agna** como principal de JSS fue publicado en el Gazette – en este enlace: <https://www.gazettenet.com/Gwen-Agna-hg-042720-34042105>